



*Version française à la suite*

## Der Blick auf das gesamte System

Der Schweizerische Wissenschaftsrat SWR ist das Beratungsorgan des Bundes in allen Fragen der Wissenschafts-, Hochschul-, Forschungs- und Innovationspolitik. Seit 56 Jahren engagiert sich der SWR für die Optimierung der Schweizer Bildungs-, Forschungs- und Innovationslandschaft (BFI-System). Er lanciert Projekte aus eigener Initiative und führt im Auftrag des Bundes Evaluationen und Begutachtungen durch. Alle vier Jahre legt der SWR seine Arbeitsschwerpunkte und Prinzipien in einem Arbeitsprogramm dar.

Der SWR ist unabhängig und vergibt keine Fördergelder. Er nimmt stets eine Langzeitperspektive ein und ist konsequent dem Wohl des gesamten BFI-Systems verpflichtet. Dabei arbeitet er mit dem Bundesrat, der Verwaltung, aber auch mit weiteren Akteuren wie den Akademien der Wissenschaften Schweiz, den Forschungsförderern und swissuniversities zusammen. Seine Sonderstellung ermöglicht dem SWR eine konstruktive Kritik. In diesem Sinn setzt er sich für Rahmenbedingungen ein, die dazu beitragen, dass Lehrende, Forschende und Innovierende von Veränderungen nicht überrollt werden, sondern sie vielmehr mitprägen können.

Der SWR besteht aus 15 Persönlichkeiten aus Bildung, Forschung und Innovation. Es sind erfahrene Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus unterschiedlichen Fachgebieten mit vielfältigen Verbindungen zu Wirtschaft und Gesellschaft. Sie stehen persönlich und gemeinsam für ihre Empfehlungen ein.

Sabine Süsstrunk hat am 1. Januar 2021 das Präsidium des SWR übernommen.



«Bildung, Wissenschaft und Innovation bilden eine symbiotische Beziehung im Kern unseres Systems. Wenn sie sich gegenseitig stimulieren, profitiert die Gesellschaft.»  
– Sabine Süsstrunk

Nach Studien der wissenschaftlichen Fotografie, Electronic Publishing und Computerwissenschaften ist Sabine Süsstrunk seit 1999 Professorin für Image and Visual Representation an der EPF Lausanne. Von 2015 bis 2020 war sie Direktorin des Digital Humanities Institute am Collège des humanités der EPF Lausanne.



Prof. Dr. Gabriel Aeppli, Prof. Dr. Hans-Joachim Böhm, Prof. Dr. Verena Briner, Prof. Dr. Susanna Burghartz, Prof. Dr. Franz Eberle, Prof. Dr. Sara Irina Fabrikant, Prof. Dr. Dominique Foray, Prof. Dr. Susan M. Gasser, Prof. Dr. Monika Henzinger, Prof. Dr. Christiane Pauli-Magnus, Prof. Dr. Jane Royston, Prof. Laurent Sciboz, Prof. Dr. Jean-Marc Triscone, Prof. Dr. Anna Valente.

Als Beratungsorgan des Bundes richtet sich der SWR in erster Linie an den zuständigen Bundesrat und das Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation sowie weitere Verantwortliche in der Verwaltung. Der SWR nimmt zudem mit beratender Stimme an den Sitzungen der Schweizerischen Hochschulkonferenz teil, des obersten hochschulpolitischen Organs von Bund und Kantonen. Er ist auch in Kontakt mit interessierten Parlamentarierinnen und Parlamentariern und macht seine Arbeiten via Website und soziale Medien der Öffentlichkeit zugänglich.

Der SWR handelt auf der Grundlage des Forschungs- und Innovationsförderungsgesetzes.

## § Forschungs- und Innovationsförderungsgesetz (FIFG), Art. 54

<sup>1</sup> Der Schweizerische Wissenschaftsrat (SWR) ist eine ausserparlamentarische Kommission im Sinne von Artikel 57a Absatz 1 des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997. Er berät aus eigener Initiative oder im Auftrag des Bundesrates oder des WBF den Bundesrat in allen Fragen der Forschungs- und Innovationspolitik.

<sup>2</sup> Er erfüllt im Auftrag des Bundesrates oder des WBF die folgenden Aufgaben:

a. Er evaluiert namentlich:

1. die Fördermassnahmen des Bundes,
2. die Forschungsorgane hinsichtlich ihrer Aufgabenerfüllung,
3. die Förderinstrumente der Forschungsförderungsinstitutionen und der Innosuisse,
4. die Massnahmen der Ressortforschung hinsichtlich ihrer Wirksamkeit.

b. Er nimmt zu einzelnen forschungs- und innovationspolitischen Vorhaben oder Problemen Stellung.

c. Er unterstützt das WBF bei seiner periodischen Überprüfung der schweizerischen Forschungs- und Innovationspolitik.

d. Er berät den Bundesrat beim Vollzug dieses Gesetzes.

Unter [www.wissenschaftsrat.ch](http://www.wissenschaftsrat.ch) sind weitere Informationen zum SWR-Arbeitsprogramm 2020–2023 sowie zu den Publikationen, Stellungnahmen und Evaluationen zu finden.

Aktuelle Diskussionen finden Sie in unserem Blog und in den sozialen Medien:

[www.blog.wissenschaftsrat.ch](http://www.blog.wissenschaftsrat.ch) | [LinkedIn](#) | [Facebook](#)

## Un regard porté sur l'ensemble du système

Le Conseil suisse de la science CSS est l'organe consultatif du Conseil fédéral pour toutes les questions relatives à la science, à l'enseignement supérieur, à la recherche et à la politique d'innovation. Depuis 56 ans, le CSS œuvre à l'amélioration du paysage suisse de la formation, de la recherche et de l'innovation (système FRI). Certains projets naissent de son initiative, tandis que des évaluations et des expertises sont réalisées sur mandat de la Confédération. Tous les quatre ans, le CSS définit ses priorités et ses principes d'action dans un programme de travail.

Le CSS est indépendant et ne distribue pas de subventions. Il se positionne dans une perspective à long terme, au service de l'ensemble du système FRI. À cette fin, il collabore avec le Conseil fédéral, l'administration, et aussi d'autres acteurs, tels que les Académies suisses des sciences, les agences de financement de la recherche et swissuniversities. Sa position particulière permet au CSS de formuler des critiques constructives. Dans ce sens, il s'engage en faveur de conditions-cadre qui aident les enseignants, les chercheurs et les entrepreneurs à ne pas être dépassés par les changements, mais à contribuer à les façonner.

Le CSS se compose de 15 personnalités issues des domaines de l'éducation, de la recherche et de l'innovation. Ce sont des scientifiques expérimentés, rattachés à différentes disciplines et entretenant des liens variés avec les entreprises et la société. Ils s'engagent personnellement et collectivement en faveur de leurs recommandations.

Sabine Süsstrunk a pris la présidence du CSS le 1<sup>er</sup> janvier 2021.



«L'éducation, la science et l'innovation forment une relation symbiotique, au cœur de notre système. Leur stimulation mutuelle profite à la société.»  
– Sabine Süsstrunk

Après des études en photographie scientifique, en publication électronique et en informatique, Sabine Süsstrunk est professeure d'image et de représentation visuelle à l'EPFL depuis 1999. De 2015 à 2020, elle a été directrice du Digital Humanities Institute au Collège des Humanités de l'EPFL.



Prof. Gabriel Aeppli, Prof. Hans-Joachim Böhm, Prof. Verena Briner, Prof. Susanna Burghartz, Prof. Franz Eberle, Prof. Sara Irina Fabrikant, Prof. Dominique Foray, Prof. Susan M. Gasser, Prof. Monika Henzinger, Prof. Christiane Pauli-Magnus, Prof. Jane Royston, Prof. Laurent Sciboz, Prof. Jean-Marc Triscone, Prof. Anna Valente.

En tant qu'organe consultatif de la Confédération, le CSS s'adresse en premier lieu au Conseil fédéral et au Secrétariat d'État à l'éducation, à la recherche et à l'innovation, ainsi qu'à d'autres responsables de l'administration. Avec une voix consultative, le CSS participe également aux réunions de la Conférence suisse des hautes écoles, organe supérieur de la Confédération et des cantons en matière de politique de l'enseignement supérieur. Par ailleurs, il est en contact avec les parlementaires intéressés et rend ses travaux accessibles au public à travers son site web et les médias sociaux.

Le CSS agit sur la base de la loi sur la promotion de la recherche et de l'innovation.

## § Loi sur la promotion de la recherche et de l'innovation (LERI), art. 54

<sup>1</sup> Le Conseil suisse de la science (CSS) est une commission extraparlementaire au sens de l'art. 57a, al. 1, de la loi du 21 mars 1997 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration. Il conseille le Conseil fédéral de sa propre initiative ou sur mandat du gouvernement ou du DEFR sur toutes les questions relevant de la politique de la recherche et de l'innovation.

<sup>2</sup> Sur mandat du gouvernement ou du DEFR, le CSS exerce les tâches suivantes:

a. évaluer notamment:

1. les mesures d'encouragement de la Confédération,
2. les organes de recherche sous l'angle de l'exécution de leurs tâches,
3. les instruments d'encouragement des institutions d'encouragement de la recherche et d'Innosuisse,
4. les mesures de la recherche de l'administration sous l'angle de leur efficacité;

b. émettre des avis sur des projets ou des problèmes spécifiques relatifs à la politique de la recherche et de l'innovation;

c. assister le DEFR dans son examen périodique de la politique suisse de la recherche et de l'innovation;

d. conseiller le Conseil fédéral dans la mise en œuvre de la présente loi.

De plus amples informations sur le programme de travail 2020–2023 du CSS ainsi que sur les publications, prises de positions et évaluations sont disponibles sur le site [www.wissenschaftsrat.ch](http://www.wissenschaftsrat.ch).

Vous pouvez retrouver les discussions actuelles sur notre blog et sur les médias sociaux:

[www.blog.wissenschaftsrat.ch](http://www.blog.wissenschaftsrat.ch) | [LinkedIn](#) | [Facebook](#)